

KALÁTDLIT NUNÄNE SKATTEINSPEKTORATIMIT NALUNAERUT

MEDDELELSE FRA SKATTEINSPEKTORATET I GRÖNLAND

Nalunaerut
Meddelelse nr. 22.

Udvalk
Dato 15-1-75

Köpernek
Side nr. 1

Emne: Indberetning fra KGH om indhandling.

I henhold til § 85 i Lov for Grönland om kommuneskat er KGH og private indhandlere blevet pålagt at meddele de kommunale skattemyndigheder oplysninger om udbetalinger af indhandlingsbeløb for grønlandske produkter.

I den anledning har KGH den 27. november 1974 tilskrevet samtlige handelschefer, handelsforvaltere og fabriksledere om, hvilke opgaver der påhviler dem i forbindelse med indberetningen.

Indberetningerne skal ske ved hjælp af kopi af indhandlingssedlerne, som afleveres til den skattekommune, hvorunder det enkelte handelssted/bygd er placeret. Indhandlingssedlerne kan efter lokal aftale med skattekontoret afgives periodevis.

Indhandlingssedlernes nr. og farve for de enkelte produkter er således:

Fiskeprodukter - formular KGH 1746 - rød.

Rejer - - - 1769 - rød.

Får og lam - - - 1777 - rød

Sælskind - - - 1691 - hvid (i starten fotokopi af kassebilag)

Ræveskind - - - 2268 - fotokopi af kassebilag

Isbjørneskind - - - 1746 - rød

Bonusudbetalinger i Grönland (kvantumsbonus får og lam) og (kontraktbonus rejer).

Det er her pålagt handelsstederne så vidt muligt at foretage udbetalingen inden årets udgang. Indberetningstidspunktet aftales lokalt.

Bonusberegning i København (laksebonus, ræveskindsbonus, bjørneskindsbonus samt evt. udbyttedeling). Indberetning sker via EDB til skatteinspektoratet, som derefter videresender oplysningerne til de enkelte kommuner.

Husflid - formular KGH 1746 - rød, hvilket er den samme, som anvendes til såvel fiskeprodukter som isbjørneskind. Hvert indhandlingssted skal reservere et passende antal indhandlingssedler i fortløbende nummerrække, udelukkende til brug ved indhandling af husflid, og som skal holdes helt adskilt fra den øvrige indhandling. Foran bilagsnummeret skal handelsstedet skrive "HUSFLID". Det kan oplyses, at KGH betaler en foreløbig pris. Ud fra den endelige salgspris beregnes en bonus til den enkelte producent. De nærmere enkeltheder i forbindelse hermed er dog ikke endelig fastlagt.

Indhandlingssedlerne skal anvendes som kontrolmateriale i forbindelse med ligningen, men da der er mulighed for, efter aftale med de enkelte handelssteder, at få sedlerne periodevis, kan de også være til nytte ved vurdering af forskudsregistreringen.

Oplysningspligt for private indhandlere er behandlet i skatteinspektoratets brev nr. 360 af 12. november 1974.

KALÂTDLIT NUNĀNE SKATTEINSPEKTORATIMIT NALUNAERUT

MEDDELELSE FRA SKATTEINSPEKTORATET I GRONLAND

nalunaerut
Meddelelse nr. 22

udlok
Dato 15-1-75

køpernek
Side nr. 2

tunissat pivdlugit KGH-mit nalunaerut.

kommunemut akilerârutit pivdlugit Kalâtdlit-nunānut inatsime § 85 nâpertordlugo KGH āma tunissakartartut privatiussut perkunekarsimāput kalâtdlit tunissagssiat pivdlugit tunissanut akiliutit tuniunekartartut pivdlugit kommuneme akilerârternermut pissortat nalunaerfigissarkuvdlugit.

tamāna pissutigalugo KGH-ip 27. november 1974 handelschefit, handelsforvalterit āmalo fabrikine sujulerssuissut tamaisa agdlagfigisimavai nalunaerutekarnigssamut atatitdlugo sunik nāmagsiniagagssakarnersut.

nalunaerutit ingerdlānekāsāput tunissanut agdlagartat āssilinekarnerat atordlugo, tāuna tūniunekāsavdlune kommunemut akilerârfigssamut niuverffit/nunakarffit atausiākāt inigssisimavfigissānut. najugkame akilerârternermut agdlagfik isumakatigīssutekarfigerêrdlugo tunissat agdlagartait pivfigssane aulajangersimassumik sivilisussulingne tūniunekartarsināput.

tunissagssiat atausiākāt pivdlugit tunissanut agdlagartat normue kalipautaitdlo imāiput:

<u>aulisagkanik tunissagssiat</u>	-	-	-	formular KGH 1746	-	augpalugtok.
<u>rājat</u>	-	-	-	1769	-	augpalugtok.
<u>savat savârkatdlo</u>	-	-	-	1777	-	augpalugtok.
<u>puissit amē</u>	-	-	-	1691	-	kakortok (aut- dlarkautāne kassebilagip āssilinekar- nera)
<u>terianganiat amē</u>	-	-	-	2268	-	kassebilagip āssilinekar- nera
<u>nānut amē</u>	-	-	-	1746	-	augpalugtok

Kalâtdlit-nunāne bonusisiat (savat savârkatdlo amerdlāssusisigut bonuse) āma (isumakatigīssutekardlune bonuse rājat). niuverffit tamatumane perkunekarsimāput ukiok nâtinago tūniussinek sapīngisamik suliariniartarkuvdlugo. nalunaerutekarnigssamut pivfigssak najugkame isumakatigīssutiginekāsao.

bonusip nautsorssornekarnera københavne (kapisilingnut bonuse, terianganiat aminut bonuse, nānut aminut bonuse imakalo āma pigssarsianik avguainek). nalunaerut ingerdlānekāsao EDB avkutigalugo skatteinspektoraġimut, tauvalo nalunaerutit tāssāngānit kommunenut atausiākānut ingerdlaterkingnekartāsavdlutik.

NALUNAERUT
MEDDELELSE

FRA SKATTEINSPEKTORATET I GRÖNLAND

naluærut
Meddelelse nr. 22.

uvdlok
Dato 15-1-75

Køpernek
Side nr. 3

sanalugkat - formular KGH 1746 - augpalugtok, táussuma ássi-
galugo aulisagkanik tunissagssianut taimataok nanut amínut
atornekartartok. tunissakartarfit tamarmik ingmíkut pigssar-
siniásáput tunissanut agdlagartanik nalerkútumik amerdlássu-
silingnik tugdlerígsártunik normulingnik, taimágdlat atorne-
kásavdlutik sanalugkanik tunissinerme, ámaló tunissanit av-
dlanit ingmíkórtisimanekardluínásavdlutik. bilagip normuata
sujornane niuverfiup agdlásavá "HUSFLID". nalunaerutigine-
karsinauvok KGH útarháussumik akilfigatdlartarmat. tunissa-
kavingnerme áke tungavigalugo tunissagssiortunut atausiákânú
bonusisiagssak náutsorssornekásaok. taimáitok tamatumunga
atatitdlugit atausiákártaussut ersserkingnerussut sule aula-
jangernekavigsimángitdlat.

tunissanut agdlagartat akilerárusínermut atatitdlugit náku-
tigdlínerme atortugssatut atornekásáput, kisiáne niuverfit
atausiákát isumakatigíssutekarfigerérđlugit periarfigssakar-
mat agdlagartat pivfigssane aulajangersimassune pigssarsia-
rissarnigssānut, āma iluakutausináuput sujumórtumik nalu-
naerssuinerup migssiliüssivfiginígssāne.

tunissakartartunut privatiussunú nalunaertugssautitaunek
erkartornekarsimavok skatteinspektoratip agdlagāne nr. 360
12. november 1974-imérsume.